A Low-Shot Prompting Approach to Lemmatization in the EvaCun 2025 Shared Task

Anonymous submission to EvaCun2025

Abstract

007

013

017

019

036

038

This study explores the use of low-shot prompting techniques for the lemmatization of ancient cuneiform languages using large language models (LLMs). We employed a hierarchical clustering approach based on Levenshtein distance to structure the input data and systematically design effective prompt templates. The prompt design followed established engineering patterns, incorporating instructional and response-guiding elements to enhance model comprehension. Our selection of example words for training was primarily driven by lemma frequency, ensuring a balance between commonly occurring words and rare cases to improve generalization. During testing on the dev set, prompts included structured examples and explicit formatting rules, with accuracy assessed by comparing model predictions to ground truth lemmas. The results showed that model performance varied significantly across different configurations, with accuracy ranging from 5-20% in the best cases. Despite these limitations, our findings demonstrate that prompt engineering strategies, combined with data structuring techniques, can enhance the effectiveness of LLMs in cuneiform language lemmatization. Future work will focus on refining prompt structures and integrating additional contextual cues to improve accuracy.

1 Introduction

In this work, we explore the feasibility of low-shot prompting as a method to leverage the pre-trained knowledge of large language models (LLMs) for cuneiform lemmatization. Low-shot prompting enables the encoding of linguistic patterns and contextual dependencies directly into the model's input format while requiring only a handful of well-chosen examples for adaptation. This is particularly valuable for low-resource languages such as cuneiform, where large annotated datasets

are scarce.

We investigate how carefully designed prompt templates and example selection strategies impact the performance of low-shot lemmatization. Our structured prompts incorporate clear task instructions and illustrative example pairs to guide the model toward accurate lemma predictions. Example selection follows a frequency-driven approach, ensuring a balance between common and rare cases to enhance generalization. Through this experiment, we evaluate a series of configurations in the low-shot prompting framework and assess the effectiveness of this method in handling this specialized task.

040

041

042

045

046

047

048

051

052

054

055

056

057

060

061

062

063

064

065

066

067

069

070

071

072

073

074

075

076

077

078

In the following sections, we first provide an overview of the low-shot prompting approach. Next, we describe the system architecture and the process of refining it by optimizing configurations on the development set, followed by a report on the corresponding results. Finally, we discuss the limitations of our approach and conclude with insights and directions for future work.

2 Low-Shot Prompting

The goals of this system are based on lowshot prompting. The ideas of this concept are twofold: to design properly-formatted and meaningful prompts and to select a small amount of important examples that accurately train the model on the data [1]. We implemented the template prompt engineering pattern cataloged by White et al as a method proven to get better results when interacting with LLMs, especially OpenAI models [2].

The template pattern involves prompts telling the model what information to expect, as well as what format it can expect to find this information in. We implemented this in prompts such as 3, 4, 10, and 12. Prompt 3 informs the model what kind of information it can expect to receive (a word to identify and possible background information), and prompt 4 tells it how to respond (with a single word representing the lemma of the word). Prompt 10 feeds it the word and identifies the correct lemma, keeping details to a minimum so that the model can focus on the important information. Prompt 13 was used to include the provided example sentences before asking for each lemma. We observed that dropping the example sentence led to a decrease in accuracy. When forming our prompts, we aimed to be specific and concise so that there was no ambiguity to confuse the model. Appendix A lists the set of prompts that we created for use in this task

The second part of the prompting low-shot model method is selecting meaningful examples to train the model on. Our implementation focused mainly on the frequency of the lemmas in the process of choosing examples. By selecting a larger number of the most frequently occurring lemmas, we train the model to recognize lemmas of words that come up frequently. By choosing a smaller number of infrequently occurring lemmas, we train them to recognize that there are other, less common words out there to be aware of.

3 System Description

The data we were given at the start of the task was split into an 80-20 partition. The first, larger portion was used as the training set while the second, smaller portion became the dev set. The training set was used to get lemmas to train the model on, and clean values were taken from the dev set to test the model's accuracy in predicting the lemma of a clean value.

During the training process, batches were created by sorting the data by properties such as the total number of occurrences of the lemma. This method of selecting examples on which to train our model allowed us to focus on common words while diversifying our example set so that the model does not become biased. Batch sizes ranged from 4 to 30 lemmas, with batch counts ranging from 2 to 24. Clean values per lemma ranged from 1 to all per lemma. The distribution of lemmas within the batches also varied, including distributions using more infrequently occurring lemmas than frequent ones, where lemmas from specific languages were selected for or ignored, and where sorting by occurrences pertained to the frequency of the clean value rather than the lemma.

During training, each clean value in the batch

could be sent as a statement and/or question. Statement prompts were sent to the model in the format "[L] is the lemma of [CV]" where a lemma and clean value replaced the [L] and [CV] tokens. Question prompts were in the format "What is the lemma of [CV]?" which would require an answer from the model. We collected data on our training accuracy by evaluating the accuracy of the responses given to these question prompts.

This feature was implemented after we noticed a pattern in our training, in which our accuracy when asking the lemma of each clean value would start low and climb as our model was being trained. It would peak about three-quarters of the way through and then begin to decrease. Thinking that we were likely seeing overfitting, we began to alternate between sending statement prompts and question prompts within the training section, a process shown to reduce overfitting. This resulted in improvements in our performance.

4 Refining the System Using the Dev Set

To refine the system, we ran our pipeline and performed error analysis on the dev set. The factors we implemented during this stage included variations in prompt wording, alternating between prompts stating rules and prompts asking questions, positive/negative reinforcement, and using mask tokens to note spaces in the example sentences that were missing words.

Positive reinforcement meant sending a prompt indicating that the model's prediction was correct, while negative reinforcement meant sending a prompt indicating that it was incorrect. Tests with positive reinforcement did not result in increased mean accuracy, but implementing negative reinforcement was effective in the general form seen in prompt 14. After some error analysis, we tried to take it a step further by implementing various degrees of negative reinforcement feedback. This included 'small' corrections, which sent an additional negative response telling the model its answer was close in order to address the common case in which the lemma was mostly accurate but a few letters off (see prompt 15). Commonly mistaken lemmas were addressed by keeping track of how often an incorrect lemma was guessed within each section of clean values within a given lemma and prompting it to avoid making those guesses (see prompt 16). Both of these options seemed promising but ultimately caused worse results, so

| Batch Properties | | | | | | Features | | | Reinforcement | | | | Accuracy | |
|------------------|-------|-----|-----|----------|-----------|----------|------|---------|---------------|---|----------|---|----------|------|
| Size | Count | | | Question | Statement | Sentence | | Lang. | Negative | | Positive | | | |
| | High | Low | Med | Rand | | | Mask | No Mask | | G | S | С | | |
| 15 | 1 | 2 | | | X | X | | X | | X | | | | 6.26 |
| 30 | 1 | 2 | | | X | X | | X | | X | | | | 8.09 |
| 4 | 8 | 12 | | | X | X | | X | | X | | | | 7.56 |
| 4 | 4 | 6 | | | X | X | | X | | X | | | | 6.57 |
| 4 | 16 | 12 | | | X | X | X | | | X | | | | 9.42 |
| 4 | 16 | 12 | | | X | X | X | | | X | X | X | | 4.01 |
| 4 | 16 | 12 | | | X | X | X | | | X | X | X | X | 1.91 |
| 10 | 3 | 1 | 2 | | X | X | X | | X | X | | | | 6.47 |
| 5 | 7 | 1 | 2 | 2 | X | X | X | | X | X | | | | 6.40 |

Table 1: Mean accuracy comes from 2 tests per test configuration (with the exception of the highlighted test, which was tested 4 times) with test batches of 30 randomly selected lemmas from the dev set. Highlighted test resulted in highest scores and parameters were used for final testing. High frequency: total appearances > 100; Medium frequency: 50 <= total appearances <= 100; Low frequency: total appearances < 50. Mask refers to mask tokens [MASK] used in place of missing words in example sentences. Abbreviations used: Rand (random lemmas not sorted by frequency), Lang. (language), G (generic negative reinforcement prompts), S (small correction negative reinforcement prompts), and C (common mistake negative reinforcement prompts).

they were discarded before final testing began.

We used the data from the dev set to test the accuracy of our model post-training. Batches were created using the dev set, with only the question flag set to true. They were each passed through as question prompts. The responses were collected and evaluated to get our output accuracies.

Table 1 visualizes the various strategies we used to filter and order the data in the batch-formation process ('Batch Properties' section) as well as some features we implemented through prompt engineering ('Features' and 'Reinforcement') and the resulting accuracies we obtained in the tests. Each accuracy is computed by averaging accuracies from two tests (with the exception of the highlighted test). All tests in the table are ran on OpenAI's ChatGPT-4 Mini model.

To create our submission, we ran the pipeline on the test data using the batch parameters that had the best results when testing on the dev set.

5 Results

Our results take the form of accuracies representing the portion of words that the model was accurately able to lemmatize. These values are shown in Table 1 as mean accuracies, with each test being run twice. The exception is the highlighted test. It was our highest scoring test, and was tested four times instead to confirm its performance before final testing. The performance of

our model varied greatly between tests, which is an indicator that there is more work that can be done here to increase our accuracies.

Despite the low accuracy, our work on this task showed how different data analysis and prompt engineering strategies can improve LLM performance. For example, our tests demonstrated that performance dropped when the example sentences were not included, and increased when telling the model its answers were incorrect or alternating between sending statement and question prompts.

Resource Limitations

In the process of training our model and performing error analysis, we ran into several limitations. This included time constraints as well as not having access to a language expert to answer language-specific questions. An expert's guidance could lead to the realization of relevant features and context not implemented in our project. The biggest issue we ran into was pricing of various models. Our configurations display results from ChatGPT-4 Mini, but we also ran tests on OpenAI's ChatGPT-4, Anthropic's Claude 3.5 Sonnet, and DeepSeek's DeepSeek Chat. Our best results came from running tests with the Claude 3.5 Sonnet model, but this also ended up being the most expensive option. Since our final testing would need to send a large amount of tokens, Claude required resources beyond those allocated for this task.

7 Conclusions and Future Work

237

240

241

243

244 245

246

247

249

252

260

263 264

265

269

273

274

278

281

Our team began this task with the goal of applying low-shot learning techniques and theories to the lemmatization of cuneiform languages. The success in this project comes from the support of those theories in our results. Positive reinforcement proved ineffective at increasing accuracy while negative reinforcement, relevant context, and a balance of explicit rules and testing the model during training was effective at increasing accuracy. The highest accuracy configuration, along with template prompting, demonstrates these findings. Accuracy could increase under the same configuration applied to different AI models such as Claude 3.5 Sonnet or OpenAI's GPT-4 as well as with relevant context provided by a language expert to implement into our prompts and pipeline.

With a better understanding of the lemmatization task and obstacles encountered, we would like to acquire the necessary funding to run more tests using the Claude 3.5 Sonnet model. Additionally, we would like to implement other features that we predict would increase accuracy as well.

Reflection prompts represent a form of chainof-thought prompting, which would encourage the model to state its 'reasoning' for the response it gave. This would demonstrate its ability to extract lemmatization rules from latent space, hidden features, that are present but cannot be directly observed in the data. With this data to analyze further, we could implement another layer of positive and negative reinforcement that addresses chainof-thought prompting [3]. This would allow us to improve accuracy by supporting the formation of outer clusters in the model's hierarchal clustering of cuneiform language grammar rules. The model can then apply these rules to new and untested clean values in order to more accurately determine their lemmas.

Another idea we wanted to implement is soft prompting where the model is trained on prompts produced by other LLMs based on clean values and other features. This application could lead to better prompts that convey the data to the model without the risk of human error. Soft prompting has not been tested in this context and could lead to higher accuracy compared to human produced prompts [4].

A Appendix

A.1 Prompt Rules

| Purpose | Symbol | Description | | | | |
|----------|--------|-------------------------------|--|--|--|--|
| Param | [P] | Establishes a field that re- | | | | |
| | | quires input | | | | |
| Instruct | I | Gives instructions to the | | | | |
| | | LLM | | | | |
| Training | RP | Instills rules to the LLM via | | | | |
| | | training 2 | | | | |
| PosConf | PC | Sends positive reinforce- | | | | |
| | | ment | | | | |
| NegConf | NC | Sends negative reinforce- | | | | |
| | | ment | | | | |
| Testing | EP | Asks the LLM to perform a | | | | |
| | | task | | | | |
| | | | | | | |

A.2 Prompts

| A.2 | rionij | JUS . |
|------|--------|--|
| Rule | ID | Prompt |
| I | 1 | The following is a conversation between two Akkadian language experts. One guesses the lemma of a provided clean value while the other indicates whether they are correct or not. Using your knowledge of linguistic analysis and the information shared in this conversation, you will perform the task of identifying the lemmas of words from Akkadian. |
| I | 2 | A lemma is defined as the root form of a word without conjugation. Also known as one that would be listed in a dictionary entry for the word. |
| I | 3 | You will be given the word which you need to identify. Sometimes you will be given contextual information such as the language the word is found in as well as an example of its use in a sentence. |
| I | 4 | Return a single word without explanation nor formatting when asked for the lemma of a word. |
| RP | 10 | The lemma of [P] is [P]. |
| EP | 11 | What is the lemma of [P]? |
| RP | 12 | This word is found in the language of [P]. |
| RP | 13 | An example sentence using this word is [P]. |
| NC | 14 | Your guess is incorrect. The lemma of [P] is [P]. |

The correct lemma is slightly different.

commonly guess the lemma [P] instead.

Your guess is correct.

When given words whose lemma is [P], you

NC

NC

PC

15

16

17

References

289

290

291

292

293

294

297

298

299

300

301

- [1] Guanghai Wang, Yudong Liu, and James Hearne. Few-shot learning for sumerian named entity recognition.
- [2] et al White, Jules. A prompt pattern catalog to enhance prompt engineering with chatgpt. 2023.
- [3] et al. Wei, J. Chain-of-thought prompting elicits reasoning in large language models. 2022.
- [4] A. Bulat and G. Tzimiropoulos. Languageaware soft prompting: Text-to-text optimization for few- and zero-shot adaptation of vl models.